

萬國寶通銀行

香港上海滙豐銀行廣告

義品放款銀行廣告

CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY.

PAIN IN THE STOMACH,
Colic, Cholera, Diarrhoea,
Dysentery, Dyspepsia,
Indigestion, Flatulence,
Stomach Pain, and all the
ailments of the stomach.

SMALL SIZE.

均樂房洋貨店
香港德輔道
省城其昌街

保家須歸臬署經歷司核准該

因坐落全鄉九龍內地段第
號月七白七十七號大街門牌

廣華興告白

玉桂野山神桂甜油苦味白水各桂無不美備
兼辦陽江沙皮箱枕助袋發客貨真價實童叟
無欺 諸君購服格外克己恐未週知特登半
白 癸舊曆 八月十五
！二 香港文咸東街廿九號廣華興披露

切人屬之病

八其止瀉除苦

藥所不能及

痛最重之藥

除請詳記此

藥中全足草木

品

◎香港奇售處列下

永樂街瑞昌號 永樂街瑞

源號 德輔道先施公司

下環萬源洋貨店 單裝街

松昌生記洋貨店

共濟者

業求盛

聲疑疑

宅亦僑

樂就森

恰值新

面而潤

新式人

韋步之

非遙試

痕漬

視同仁

顧我輩

界抑亦

本號

舖在 電話 子山

所欠會借貨等項與及日後牛
黃無涉特此佈聞

發售處九龍彌頓道十八號美先地亞甸沙
德律風九龍一五五

周南北運啓文明和喪者家合東西
酒醢蠶繅供繡絲一日遊店起雞
九天之報蓋楚周既備水陸而第
上侯此本號所以命名於富商中
青帝已掛翠幕會開適於舊曆秋由
伊始其備使令也一人呼而百人諾
其工佈置也十步閣而五步樓厨
讀劉伶之頌何妨入醉絕調趁
讀是改良食譜加以爲樂在邇馬路
喚到小紅歌徵金縷正便浮來月
時可開筵以坐花更欲醉月
既行樂應歌李白此乃共相之自由世
說楊朱爲我此乃共相之自由世
店之豪放生淮用綴詞詞以塵清聽
於十四日開張

塘嘴大道西門牌四百陸十五號
九八 癸舊歷 八月十八
共和酒店有限公司主人披露

號五第牌門街顏盛號在所創印
(號七十二百二第話電)
(號七三百壹千五昌壹第紙聞新)

CHINESE MAIL

5 WELLS STREET,
HONG KONG, CHINA

Code Address A HTSEPO

Telephone 222 227

No. 1510 37, September 23, 1913

處號掛理代報本

省城代理

東陽大街鴻雁齋
 東陽街五十五號梁炳南
 佛山黃閣記
 澳門代理李義利
 旅文記

威康公司○時發新○萬
 昌盛 允成 永亨
 谷都島石塘仔知足軒
 新會城大新街藝新
 江門舊橋街九如

(威 爵 何 人 印 督)

正金銀行告白

宣于八百八十年集備資本金二千四百萬元
正收備資本金三千萬元另盈餘積項金壹千
七百八十五萬元正總銀行設在橫濱并分
校各行於日本東京 神戶 大阪 長崎
英國倫敦 法國利安 美國紐約 舊金山
檀香山 孟買 中國上海 漢口 天津
北京 牛莊 鐵嶺 旅順 安東 遼陽
奉天 大連灣 長春 等埠經多年
行專做買賣滙兌 客顧祈為留意是荷
香港正金銀行司理人小野廣盛

有金舖
 自三十四年庚申年三月廿六號開張以來
 銀行收足資本仲英金三百七十五萬磅
 餘積項壹千七百五十萬元止總行在倫敦
 總寫字樓在八打威 本行在南洋及英屬
 附屬開多年專做買賣匯兌揭生息○茲將
 附銀息價列左十二個月週息四厘算期六個
 月週息三厘半算 三個月週息三厘算
 月週息二厘算 貴客賜顧請移玉到本舖
 面商買賣匯銀交收銀兩務期妥善特此佈
 是荷 壹千九百零六年三月廿六號
 總司理人盧理士啟

兜安氏 秘製保腎丸

血乃身中至寶肢體百骸之強壯活潑視聽言動之聰明敏捷皆血液榮養之功也然非恃有強壯之內腎以濾清血液不能享康寧之幸福蓋內腎專司濾清血液晝夜不息每二十四小時從血內提出之尿酸汚毒約有三磅滴入膀胱而爲小便純淨之血復行人身以資育養故西醫常驗小便以判內腎之強弱若內腎虧耗濾血功失血含汚毒留滯白脉累及他臟由是強者弱弱者衰種種疾病起矣如精神疲倦肢體酸軟五官呆鈍背痛腰酸風濕骨痛腎骨痠痛石淋沙淋腎炎等症患者宜備欲慎食尤須治以補腎藥餌兜安氏秘製保腎丸爲腎病發生之初疑難雜症之經驗良藥患者曷弱試之

各埠各大藥房均有出售

每瓶壹元貳角 每打洋十二元

上海江西路 日字伍十壹號兜安氏西藥公司啟

愈背痛強軀體之鐵證

兜安氏西藥公司諸位先生鑒僕背痛黑片痛楚難堪爲此心志難自持
貴公司保腎丸以來痛已全止獲益良多今擬續服以強軀體僕因親白客
試果得効驗特書數行以爲同胞之介紹云爾專此敬頌

上海江西路 日字伍十壹號堯安氏西藥公司啟

黑白威士忌酒飲者意滿之可也

告 廣 酒 洋

威士忌酒頗有多種令沽酒者能獲厚利而得飲者之滿意亦小但布亞龍大酒廠之黑白威士忌則不然 沽者固獲利而飲者足滿意何則非虛矣此酒在蘇格蘭蒸餾工精料美價廉誠有益衛生謂余不信請嘗試之方知其

BUCHANAN'S

SCOTCH WHISKY

BLACK & WHITE

THERE IS NO CHECK TO THE POPULARITY OF

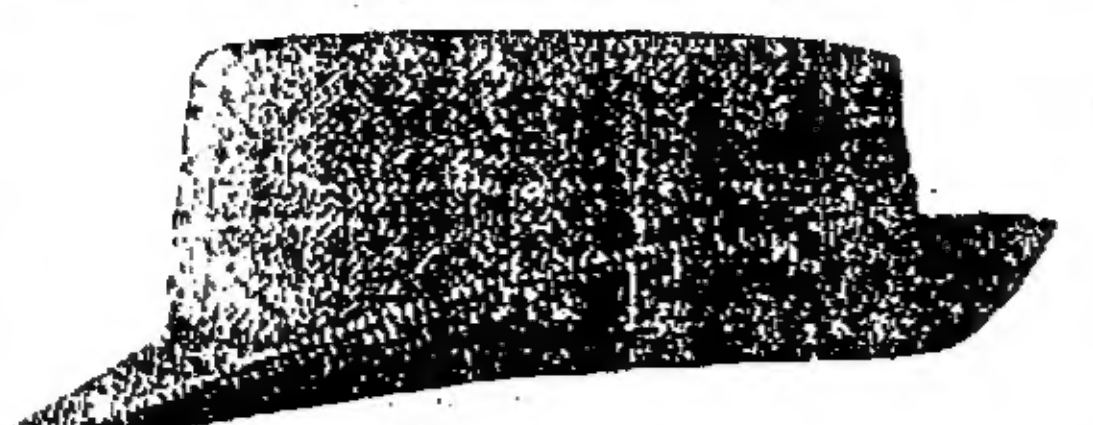
"BLACK & WHITE"

妙各沽酒家俱有發售
 臨六三大號 星架坡

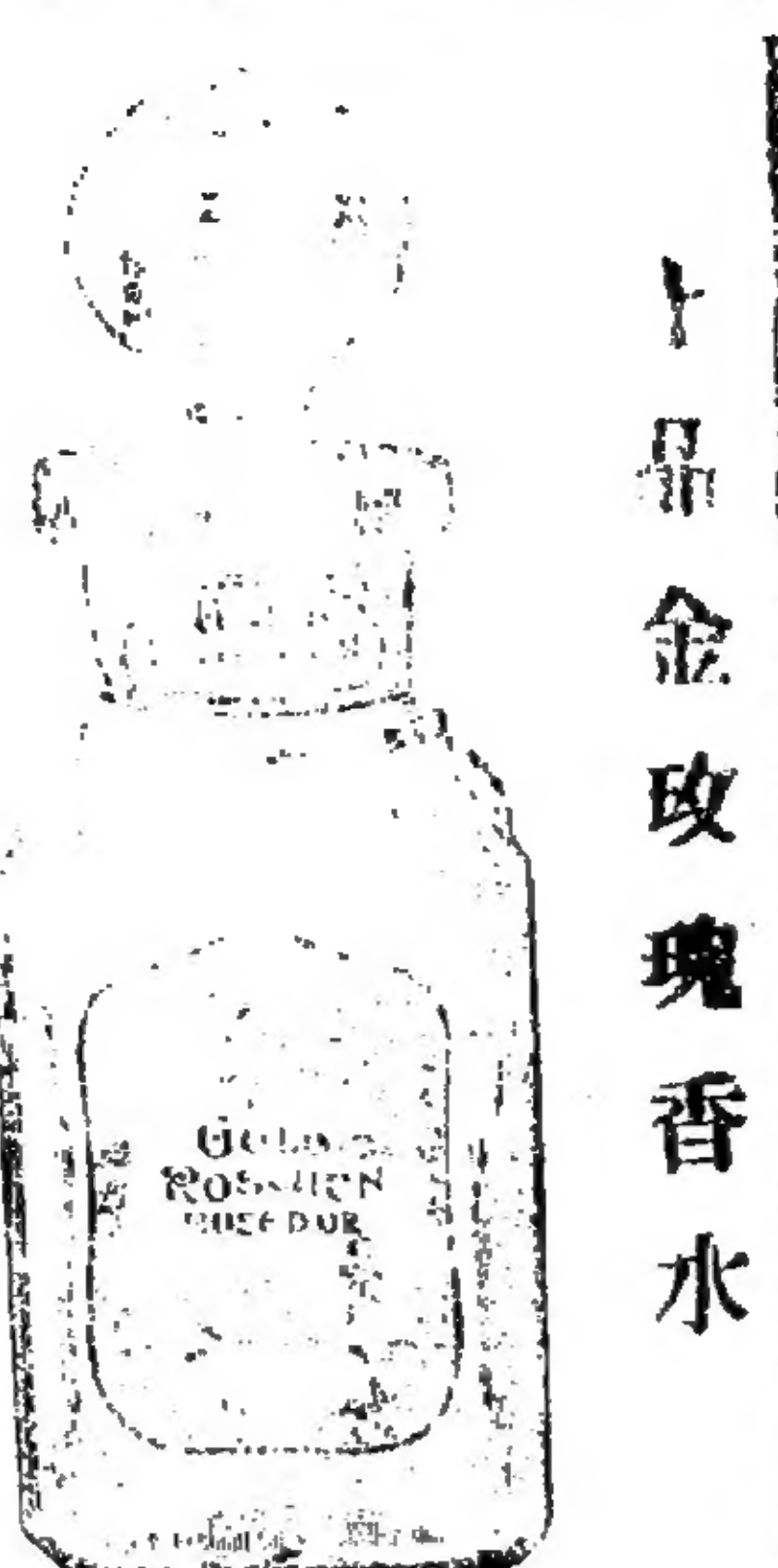
各洋貨店均有發售
上海英大馬路新大馬路代售

招頂告白

欲作實業生意者請看
本公司創辦以來已歷十餘年
久已為同業所公認其信用之
昭著無不周知茲因本行業務
擴展擬將全行股份五股由四
千八百股增至四千八百股
每股收銀一百元正此項股份
現已分作兩次發行第一次發
行二千股第二次發行二千股
凡欲認購者請向本行經理處
洽辦可也此佈
香港華洋總發行有限公司謹啟



平絨衣車草
帽毡帽發賣
本行有呢絨大衣款式甚多
及男女各式西裝均無不合
現志在清貨原正客貨俱備
時款新穎價廉物美如有欲
購者請向本行經理處洽辦
此佈
香港華洋總發行有限公司謹啟



金玫瑰香水
此水專治合時玫瑰露液
製成用此水一噴衣巾
歷久不散凡經用過無不
讚美誠香水中之冠也
每樽價銀壹員七毫正
香港華洋總發行有限公司謹啟

自來補血片
育亨賓固本片
花柳掃毒片
香港華洋總發行有限公司謹啟

哮喘醫能

人何以偏要受此氣喘之痛苦以致阻礙呼吸
難於寢寐惟不信服此藥水藥丸無怪乎
喘之病根不除也不知此藥水乃英國化學師
精心研究製成此藥其效立止可以安眠今特出
以救世之患此症者焉
各藥房均有寄售

辟除狐臭汗氣脚臭香粉
此粉內含芬香能除之氣香能辟除狐臭汗氣
用於炎熱潮濕之候故凡狐臭汗臭及脚臭所
發之濕毒或起泡腫痛等症早晚洗淨均用此
粉塗擦患處效如桴鼓幸勿輕視焉
大樽每瓶價銀五毫正小樽每瓶價銀二毫正
香港屈臣氏大藥房謹啟

大成製紙廠告白
啟者本廠在港設廠分設五股由四千
八百股增至四千八百股每股收銀一百
元正此項股份現已分作兩次發行第一
次發行二千股第二次發行二千股凡欲
認購者請向本行經理處洽辦可也此佈
香港華洋總發行有限公司謹啟

茲將捐助第五
九聖紀念芳名列左
泰源號 永興號 伊藤三郎 萬發祥 陳
祥明 大安公司 以上諸君每捐銀十員 天
祥洋行 李占記 趙佩琪 壽草堂
兆豐號 李謙祥 金裕源 香江酒樓 廣
昌隆 廣記號 梁錫洲 安益公司 集
祥 敬和 昆茂 達安 天發 永康 陳
廣川 榮發號 廣合號 華德號 富昌隆
廣益隆 林沛常 廣同泰 錦永隆 華豐
號 榮發號 廣同泰 錦永隆 華豐
羅榮村 聯泰公司 容又卿 聯安公司
信興昌 鄭月波 麥國齊 以上諸君每捐銀
五員 德通中 廿五號 九聖紀念會值理謹啟
癸丑年 八月廿二 三十一

大學堂佈告
啟者本大學堂奉准立案定於九月
月十六日在行開學至九月月底截止凡
友請如期到堂領取入學執照逾期不
誤此佈
一千九百十三年 九月十號
伊尹氏 彌威 狀師同啟

派款告白
啟者本堂奉准立案定於九月
月十六日在行開學至九月月底截止凡
友請如期到堂領取入學執照逾期不
誤此佈
一千九百十三年 九月十號
伊尹氏 彌威 狀師同啟

源省德
創辦映相鏡機干
片藥料紙料大鏡
金木電器線料電
燈風扇馳名煥
發發行
香港德源省德公司謹啟

源省德
創辦映相鏡機干
片藥料紙料大鏡
金木電器線料電
燈風扇馳名煥
發發行
香港德源省德公司謹啟

羅士洋行
到新行洋士羅
綾羽等超圖書鳳
緞元西泰豐貴富及
西元緞用快富貴長春豐平諸君光顧請認明不致伏祈留意是荷
鍾藉卿披露

羅士洋行
到新行洋士羅
綾羽等超圖書鳳
緞元西泰豐貴富及
西元緞用快富貴長春豐平諸君光顧請認明不致伏祈留意是荷
鍾藉卿披露

羅士洋行
到新行洋士羅
綾羽等超圖書鳳
緞元西泰豐貴富及
西元緞用快富貴長春豐平諸君光顧請認明不致伏祈留意是荷
鍾藉卿披露

羅士洋行
到新行洋士羅
綾羽等超圖書鳳
緞元西泰豐貴富及
西元緞用快富貴長春豐平諸君光顧請認明不致伏祈留意是荷
鍾藉卿披露

羅士洋行
到新行洋士羅
綾羽等超圖書鳳
緞元西泰豐貴富及
西元緞用快富貴長春豐平諸君光顧請認明不致伏祈留意是荷
鍾藉卿披露

羅士洋行
到新行洋士羅
綾羽等超圖書鳳
緞元西泰豐貴富及
西元緞用快富貴長春豐平諸君光顧請認明不致伏祈留意是荷
鍾藉卿披露

羅士洋行
到新行洋士羅
綾羽等超圖書鳳
緞元西泰豐貴富及
西元緞用快富貴長春豐平諸君光顧請認明不致伏祈留意是荷
鍾藉卿披露

前接城警署辦理今須添設行營所各駐
重兵派員督辦各營隊及巡邏隊
隨時解行營所各營隊及巡邏隊
處督辦此項辦理各營隊及巡邏隊
由城警署派員督辦各營隊及巡邏隊
由城警署派員督辦各營隊及巡邏隊

香港新聞

○小錢債案 省城源源號告發洋行討
取六八八九元七毫三仙由源源號討
約於九月九日午時四時三十分鐘
約於九月九日午時四時三十分鐘
約於九月九日午時四時三十分鐘

○二匪俱獲 有一龍鍾老親名李坤者被
控謂其有銅錢九個一案昨經法庭訊
老更云係其子李坤之使相李坤者被
其等語官乃問曰然則汝已領回否李
官乃判罰銀四元或入獄一月
未領回者再罰銀四元或入獄一月
其有銅錢九個一案昨經法庭訊
老更云係其子李坤之使相李坤者被
其等語官乃問曰然則汝已領回否李
官乃判罰銀四元或入獄一月

○法希爾案 (德意志) 倫敦廿二號電云希
臘上列法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致

○各國新聞
○法希爾案 (德意志) 倫敦廿二號電云希
臘上列法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致
詞謂法希爾案以午膳席間法總統致

諸君可知 澳洲牙水之功用乃最上之妙品乎若用牙水則不特牙齒潔白且能殺菌除口臭之功用也

收買古玩珍珠玉 本號在港開設四十餘年專辦收買古玩珍珠玉等物凡有中外名廠珠寶玉器珍玩等物久已馳名中外茲因本號生理廣為物色 諸君如有家藏珍品今欲出售者不妨請携本號面議格外優待幸勿失之交臂此佈 舖在皇后大道中廿六號門牌電話千四百九十一號陳瑞盛

馬少廷牙科 本醫生駐港 館中專辦 凡入道中門 壹百四十 號廣生行二樓

新通事 茲有本港老律師行通事等名其人 是有場面者請修西書由本報代交對面 寓 亞里士 亞里士 亞里士

安達銀行 啟者本銀行自開辦以來已歷百六十三 年實備資本美金壹百二十五萬 磅總行在瑞士並設分枝各埠專辦 買賣匯兌附屬生意凡 蒙光顧 外相就欲開辦者請到本行辦 房面商仰祈留意是荷 宣統元年正月十六日 三三三二 何國安達銀行啟

省港澳輪船公司告白 茲有通商廣濟輪船在海旁第九十八號九 十八九十九及一百零四號出賃如蒙 意者請到本公司面議 省港澳輪船公司啟

退股告白 啟者李少楚與陳少合合股在荷李活道廿八 號開設天和堂藥店今因李少楚志願將 名下所占之股份頂與陳少合承受自頂之後 以前所欠各賬項等項及生意盈虧與退股 人無涉此佈 退股人李少楚啟 宣統元年八月念三

蘇杭新式西衣絨平沽 諸君欲買相 宜貨物 勿失此良機也 諸君欲買相 宜貨物 勿失此良機也 諸君欲買相 宜貨物 勿失此良機也

諸君可知 澳洲牙水之功用乃最上之妙品乎若用牙水則不特牙齒潔白且能殺菌除口臭之功用也

